

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
 Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc
 tot d'ă-nu înainte
 În București la Casa Administrației
 În județe și străinătate prin mandate postale
 Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
 Suse luni . . . 15 „ „ „ 25 „
 Trei luni . . . 8 „ „ „ 13 „
 Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA
 3—STRADA CLEMENTEII—No. 3

EPOCA

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE
 În București și județe se primesc numai la
 Administrație
 În străinătate, direct la administrație și la
 toate oficiile de publicitate
 Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
 „ „ „ III 2.— lei
 „ „ „ II 3.— „ „
 Inserțiile și reclamele 3 lei rândul

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA
 No. 3 — STRADA CLEMENTEII — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ TELEGRAME ȘI ȘTIRI ALE ZILEI

CONSPIRAȚIUNILE ȘI TRĂDĂRILE D-LUI STURDZA

Ca șef al opozițiunii liberale, d. Dumitru Sturdza a exploatat cauza Românilor din Transilvania și Ungaria, umplind țara cu țipetele sale desperate.

Chestiunea fraților noștri iera atunci de primul ordin, primind pe toate celelalte. Programul național romin de la 1881 trebuia realizat numai de cit, căci altfel nu numai Români de sub coroana S-tului Ștefan ierau în primejdie de desființare, ci și Regatul României și întregul neam românesc. Guvernul conservator trebuia sub pedeapsa de trădare națională, să ceară guvernului unguresc satisfacerea tuturor punctelor din programul național, căci așa «o cereau interesele vitale ale României».

Cind guvernul conservator a răspuns d-lui Sturdza că nu poate încerca sam-sarlicul cerut de d-sa, căci s'ar espune la un răspuns după care Statutul romin nu i-ar rămânea altceva de cit să tragă sabia și aceasta n'o putea face, atunci șeful partidului liberal a strigat miniștrilor conservatori că sunt niște nemernici.

Cind unul din miniștrii guvernului trecut a spus, în cursul discuțiunii provocate de d. Sturdza la Senal, că printre cererile rominilor din Transilvania și Ungaria ar putea fi și unele nelegitime, d. Sturdza a strigat că guvernul conservator trădează interesele rominismului și că trebuie alungat.

Astăzi nu mai sunt conservatorii la putere. Astăzi, d. Dimitrie Sturdza are tot ce-i trebuie pentru a face ceea ce «trădătorii» și «nemernicii» conservatori n'au făcut: să intervieze adică la Pesta și să silească pe guvernul unguresc a satisface cererile Rominilor din programul de la 1881, fără de cari Rominismul întreg e în primejdie de piere.

Ce se întâmplă însă?

Se întâmplă că aprigul și intransigentul naționalist de altă dată intervine cu adevărat în chestiunea Rominilor de dincolo, dar nu în interesul acestora, ci în al maghiarilor—face adică tocmai contrariul de ceea ce, în numele Rominismului, cerea de la guvernul conservator.

Cilitorii găsesc mai la vale o relațiune mai amănunțită a acțiunii începute de D. Sturdza și instrumentele sale. Relevăm aci că toate punctele programului național sunt jertfite, cu o simplă făgăduială foarte vagă că, după ce vor renunța Români la program și vor intra fără condiții în parlament, se vor introduce în legea electorală oare-cari modificări, cerute de alt-fel de toate partidele din Ungaria.

Toate cele-Valle cereri ale Rominilor din Transilvania și Ungaria sunt nelegitime, deci, după d. Sturdza, de vreme ce d-sa vrea să-i facă pe Români a renunța la ele. Jertfirea tuturor cererilor rominești nu mai înseamnă astăzi, prin urmare, pierrea neamului romin.

Intrebăm acum:

Dacă era vorba să se ajungă aci, atunci pentru ce s'a făcut atita agitație, pentru ce s'a amețit țara, pentru ce a fost insultat guvernul trecut, pentru ce s'au deșteplat speranțe înșelătoare în inima Rominilor de dincolo?

De sigur că, în istoria noastră contemporană, nu se poate găsi un alt exemplu de atita șarlatanie politică și de atita nemernicie. N'a fost încă om politic care să facă atita rău cit a făcut și face d. Dumitru Sturdza.

Pe Români de dincolo i-a zăpăcit, i-a dezbinat. Pe Români din țară i'a dezgustat și i-a amărât. Dușmanilor noștri le-a dat prilejul să ridă de noi și să ne desconsiderare.

Iată isprăvile acestui ordinar vinător de putere, care pentru a-și legitima pozițiunea de șef al unui partid politic, nu s'a silit să joace în chipul cel mai miserabil cu cele mai înalte interese

ale milioane de Români și cu grelele jertfe făcute de dinșit.

Neapărat, Dumitru Sturdza e astăzi mort moralmente, nu mai poate fi un singur Romin care să mai aibă cea mai mică considerațiune pentru acest șarlatan de cea mai periculoasă speță.

Dar alt n'ajunge. Țara și Rominismul nu cîștigă nimic din rușinarea acestui om, căci, cită vreme va fi prim-ministru, rușinea lui se răsfrînge și asupra lor.

Dumitru Sturdza trebuie să se dea la o parte. Înlăturarea lui e o datorie națională.

Nu cerem ca partidul liberal să părăsească puterea, de și e intru cit-va vi-noval că n'a pus la vreme frîm-nemernicului său șef. Dar Sturdza nu mai poate fi prim-ministru și ministru de externe.

Iae cirna ori-care din liberalii necompromiși, cari n'au tripotat în chestia națională. Vie Stalescu, ori altul, nouă ne ie indiferent, dar Dumitru Sturdza să se dea în lături, dacă partidul liberal nu ține cu ori-ce preț să compromită iremediabil vaza țării și interesele Rominismului.

Și înlăturarea să se facă imediat.

Revendicările legitime ale Rominilor după d. Dum. Sturdza

Acum cînd d. Dumitru Sturdza negociază la Pesta pentru împăcarea Rominilor pe baza unei singure concesiunii, reforma legii electorale, credem interesant a pune sub ochii publicului următorul pasaj din discursul rostit de același d. Sturdza în ședința Senatului de la 27 Noiembrie 1893, în care d-sa arată ca legitime următoarele revendicări ale Rominilor de peste munți. Se va vedea ce enormă deosebire e între atunci și astăzi. D. Sturdza spunea la 1893:

Care e esența, care e suctul tuturor cerințelor Rominilor din Ungaria? Cerințele lor să concentrează în puținele și simplele cuvinte: aplicarea sinceră și loală a unei legi existente fundamentale a regatului Ungariei, a legii naționalității, astăzi zilnic calcată în picioare în privința Rominilor.

Respectarea legii naționalității trage după sine egala îndreptățire a Rominilor cu conștățenii lor maghiari.

De acia e drept și echitabil că Rominii din Ungaria cer încetarea tuturor legilor excepționale.

În Ungaria există o lege electorală în Transilvania altă lege electorală. În Ungaria există o lege de presă, în Transilvania alta. Aceasta este o absurditate, o nedreptate.

Români din Ungaria mai zic: dacă maghiarii vor să facă grădini de copii, în cari copii de 3 și 4 ani ai maghiarilor să învețe să vorbească bine limba maghiară, să le facă; dar să nu să răpească părinților români copii de 3 și 4 ani, ca să-i silească să uie limba lor maternă și să adopteze limba maghiară.

Aceasta e o barbarie asiatică, nedemnă de un popor european. E drept ca să înceteze.

Oare, mai departe, rominii din Ungaria nu sunt în drept să ceară ca persecuțiile să înceteze în contra Rominilor?

Vine în fine cererea: respectul individualității bisericilor și a școlilor romine...

Eu cred că dacă maghiarii s'ar decide a respecta cu sinceritate legea naționalității, a desființa legile excepționale din timpul absolutismului, a să respecta pe sine-și respectînd pe altul, atunci Rominii s'ar mulțumi...

Nemernicia d-lui Dim. Sturdza

Conspirațiile d-lui D. Sturdza.—Conferința de la Sinaia.—Banchetul lui Lucaci.—Ruptura de la Sibiu.—Ultimul plan.—Intriga plesnește.—Condițiunile împăciuirii. Declarația de ruptură a d-lui Aurel Popovici.

Acest titlu îl împrumutăm dintr'un discurs al d-lui Dim. Sturdza. Actualul președinte al consiliului a tratat acum doi ani pe conservatori de nemernici.

Țara va judeca în ce parte e nemernicia.

Conspirațiile d-lui Dim. Sturdza

Pe lângă acțiunea fățișă ce exercita d. Dim. Sturdza pe cînd era în opoziție pe tema cestiunii naționale, șeful partidului liberal mai avea și o acțiune occultă.

Angajamentele cele mai formale să luaseră de către șeful partidului liberal față cu cei trei exilați ce să aflau în București și pe baza unei convențiunii formale toți lucrau la un loc în contra Ungurilor, iar d. Sturdza să folosea de această acțiune pentru a o îndrepta în contra guvernului conservator.

Să țineau conciliabile secrete între conspiratori, cari erau: Dim. Sturdza, Gogu Cantacuzino, Eugen Brote, G. Palade, Delavrancea, Aurel Popovici și Bianu.

În aceste consfătuiri să punea la cale toată agitațiunea în cestiunea națională.

Sturdza făgăduia că nu va veni la putere fără a îndeplini toate punctele din programul național.

El cerea în schimb ca agitațiunea să fie cit mai violentă și să fie îndreptată în contra conservatorilor, pe cari îi trata de trădători. El ținea în mînă toate firele agitațiunilor din Ungaria și supraveghia de aproape pe toți fruntașii români, cari nu aveau dreptul să aibă cel-mai mic contact cu vre-un membru din partidul conservator.

Fiind-că o dată părintele Lucaci stătuse la masă la d. C. Arion, d. Sturdza s'a exprimat astfel pe socoteala lui, în comitetul secret: „Popa acesta e un mișel”.

Toată campania de comploturi și de agitațiuni a fost condusă astfel de D. Sturdza și de d. Brote, care stetea în casă la D. Sturdza unde își lua dejunurile și prînzurile, pînă la venirea liberalilor la putere.

Conferința de la Sinaia

După ce au venit liberalii la putere, Rominii transilvăneni cari făceau parte din comitetul secret au așteptat împlinirea făgăduielor date de șeful partidului liberal.

Se hotărî dar a se ține un fel de conferință la Sinaia, conferință la care trebuiau să participe delegați din Transilvania și în care d. Brote să facă declarațiuni în numele d-lui D. Sturdza.

Conferința avu loc. Mai mulți români,—în genere de puțină însemnătate—sosiră pe la începutul iernii la Sinaia.

D. Brote rosti un discurs care produse o profundă descurajare între Români. În loc d'a aduce cea mai mică făgăduială, d. Brote zise în substanță:

„Ion Brătianu a fost, fără îndoială, cel mai mare patriot al țării. Ion Brătianu ne mai fiind, cel mai mare patriot nu poate fi de cit urmașul lui, d. Dim. Sturdza. Eu, d. Sturdza, declar că de ca-

pul rominismului și lui să-i încredințăm soarta cestiunei naționale, de care se va ocupa prin mine, care sunt reprezentantul lui».

Apoi d. Brote se retrase într'o cameră vecină, unde primi rînd pe rînd pe delegații din toate județele din Ardeal.

Așa se strigau: Munții Apusenii! și doi preoți intrau și aci să declara de d. Brote delegaților că doctorul Rațiu trebuie isgonit din comitetul național.

Banchetul lui Lucaci

Români se despărțiră. Cei de dincolo se întoarseră la ei și dd. Brote, Popovici și Albini veniră în București. Afară de d. Brote, toți erau desiluzionați. Totuși ei așteptau cu resemnare să vadă de va face d. Sturdza macar o mică parte din cite făgăduise.

Diferite simptome începură să se producă, cari convîngeau din ce în ce mai mult pe Români că d. Sturdza și va calca toate angajamentele.

Să cităm un incident între multe alte.

Părintele Lucaci sosind în București, contele Thurn, secretarul legațiunii Austro-Ungare, care era însărcinat de afaceri în lipsa contelui Velsersheimb, ceru d-lui D. Sturdza ca să facă, dacă poate, ca părintele Lucaci să rostească la banchet un discurs mai puțin violent.

D. Sturdza însă oferi să facă mai mult. Voi împedica ca să se ție chiar banchetul și să se rostească ori-ce fel de discurs.

Ruptura de la Sibiu

Părintele Lucaci, care se învoise deja a nu mai ține banchetul, plecă la Sibiu cu însărcinarea de a zădărnici acțiunea doctorului Rațiu, avînd făgăduiala că d. Sturdza va face el mai mult de cit ori-cine pentru cestiunea națională.

Se știe și nu mai revenim dar asupra acestor incidente—cele întimplate la «Tribuna» precum și lupta și ruptura cari s'au produs în comitetul național.

D. Sturdza credea că va avea majoritatea în comitetul de la Sibiu și că astfel va face ca Rominii să se supue hotărîrii sale, și d'a năduși mișcarea națională.

Ultimul plan

Ne reușind să aibă majoritatea, d. Sturdza se hotărî a distruge comitetul național, a crea o mișcare în Transilvania în contra doctorului Rațiu, a împedica orice ajutor bănesc din partea Ligii și de a crea un ziar în Brașov care să atace «Tribuna». El intră în negocieri cu baronul Banffy pentru ca el să zdrobească mișcarea comitetului național. Am spus că președintele consiliului de miniștri din Ungaria a declarat unor Români, „că dacă nu se vor supune, vor fi nimiciți de d. Sturdza”.

Pentru această nouă acțiune, trebuia însă ca d. Sturdza să aibă ajutorul citor-va români și nici chiar exilați și cei ce urmaseră pe d. Sturdza în lupta în contra doctorului Rațiu, nu vroiau să mai facă nimic, dacă nu li se spunea verde care e ținta acestei noi mișcări.

Atunci d. Sturdza își dete planurile pe față.

Intriga plesnește

D. Brote comunică intențiunile

d-lui Sturdza unor Români din Transilvania, iar exilaților el le făcu comunicarea, Duminică 11 Februarie.

D. Brote ceru exilaților să întemeieze un ziar oportunist în Transilvania, care nu va mai susține programul partidului național, ci va fi un ziar guvernamental unguresc.

«Să îndulcim tonul, să încetăm lupta, zicea d. Brote, și atunci vom culege fructele negocierilor ce să urmează între d. Sturdza și baronul Banffy».

Condițiunile împăciuirii

Iată condițiunile de împăciuire ale Ungurilor ce vrea d. Sturdza să impue Rominilor:

Români vor renunța la programul național și vor participa fără condițiuni la milenul ce se va celebra astă-vară la Pesta.

Români vor renunța la pasivitate și vor intra, la alegerile viitoare, în parlament, ca partid guvernamental.

După alegeri guvernul maghiar va introduce oare-cari modificări în legea electorală.

Declarația de ruptură a d-lui Aurel Popovici

Față de aceste declarațiuni, mai mulți dintre fruntașii Rominii cari au urmat pînă aci pe d. Sturdza vor rupe cu politica d-sale.

Deja d. Aurel Popovici, unul din cei trei exilați, a rupt'o prin o scrisoare ce a adresat d-lui Eugen Brote, prin care declară acestuia că încetează d'aci înainte orice relațiuni cu dînsul.

D. Aurel Popovici, care a fost în curentul tuturor acțiunilor d-lui Sturdza, va face revelațiuni senzaționale cu privire la cele petrecute de doi ani încoace, cu privire la cestiunea națională.

ARTA NATURALISTĂ

Un confrate susținea mai demăzi în Drep-tatea că operele lui Emile Zola sunt un fel de Iliadă și Odissee ale societății moderne.

Cu alte cuvinte, în Istoria unei familii sub al doilea imperiu, găsim o oglindă fidelă a moravurilor contemporane.

Păreră aceasta mi se pare greșită. După modesta mea opiniune Zola nu a studiat de cit partea putredă, bolnavă, a societății noastre, prin urmare viguroasele sale romane nu prezintă pentru istoric alt interes de cit acela pe care l-ar avea paginile unor tratate de Patologie.

În adevăr, ce sunt *Les Rougon-Macquarts* alt-ceva, de cit niște detracți, oameni cu sistemul nervos anormal, cari transmit progeniturii lor manii și beteșugurile de cari erau atinși?

Oare *Nana*, curtizana desfrînată, ori nenorocitul erod din *La Terre*, pot fi luați ca punct de reper pentru a judeca societatea noastră? Firește că nu.

Intr'un volum apărut de curind: *Les Paradoxes psychologiques*, Max Nordau merge și mai departe. El nu condamnă arta naturalistă, ci pur și simplu pretinde că nici nu există.

Pentru ca o operă să oglindească în adevăr societatea în mijlocul căreia se produce, ar trebui—susține Nordau—ca autorul ei să cunoască cu de-amănuntul viața noastră de toate zilele, să pătrundă în culele ei cele mai intime, cele mai profunde.

În realitate, însă, ce se întimplă? Romancierul în majoritatea cazurilor trăsește la oraș, într'un cerc foarte restrîns, sau izolat cu desăvîrșire de semenii săi. El nu cunoaște viața socială prin sine însuși, ci numai din auzite, ori din citit și se știe cum se falsifică evenimentele trecînd prin prizme pe cari interesul, ura sau alte patimi le deformează!

Afară de asta, romancierii de talent sunt recrutați din pătura acelor a căror închinare ia o dezvoltare maladivă și covîrșește toate celelalte facultăți intelectuale.

E firesc deci ca ei să nu producă de cit literatură de imaginație, scene și tipuri cari n'au avut nici o dată o existență reală.

Preținsele «documente umane» ale lui Zola, după Max Nordau, sunt o colosală

farsă, e etichetă care nu se potrivește de loc cu felul marelui pe care este lipită.

În sprijinul acestei teorii, autorul *Degenerecenței* povestește o anecdota care are o ciudată asemănare cu o întâmplare de la noi foarte recentă și de care au vorbit toate ziarele. Sper că cititorii nu se vor plictisi de voi reproduce-o întocmai cum o povestește Nordaun:

«Nădădușe că nimeni nu mi va obiecta «naturalismul», pe care citiți-l literați de astăzi îl dau ca o descoperire a lor cu totul nouă. Știu bine că unii pretind că «nu descriu de cit viața adevărată și că «lucrează după» «documente umane», adică «după fapte observate». Astăzi o șarlatanie «grosolană, o curată înșelăciune. Scriitorii cari speculează naturalismul fac aoidna «ca un fotograf ordinar pe care l-am văzut odată într'un orașel. Acesta posedă o vastă colecție de fotografii vechi pe care le cumparase cu prețuri efiene de la o licitație «din Francfort. Ori de câte ori o personalitate oarecare, era împinsă de împrejurări în primul plan al interesului zilei, el «căuta în imensul său deposit un cap corespunzând la ideea pe care el «și-o făcea «asupra noii celebrități la modă și o punea «în vizuare ca portretul celebrității cupricina. «Astfel el vinde în 1878 un Disraeli cu nasul «în formă de castravete alcoolice, și peste patru ani un Gambetta cu o venerabilă barbă «de profet și cu capul vîrît într'un fel de «șapea. El nu renunță la meseria asta, decît după ce a expus, sub numele lui Garfield, fotografia unui om care-l era necunoscut, dar în care toți contribuabilii orașelului recunoscuseră pe răposatul lor perceptor!»

După cîte ați văzut, arta naturalistă e maltrătată urît de tot. Are ori nu dreptate deplină Nordaun?

Vom răspunde la chestiunea asta, după ce vom examina mai înlîi toate teoriile lui relative la arta pseudo-realistă și «literatura de ficțiune».

Netty.

Inchisoare de tribunal. Imprieinații se prezintă în apel și se speră că procesul, care se judecă din 1893, va obține de asta dată un rezultat definitiv.

D. Holban este asistat de d. avocat Bădărău.

Diverse

— Frații Șaraga, cunoscuți librari din localitate, au fost proclamați membri ordinari ai societății numismatice din Viena, în ședința din 20 Noembrie anul trecut.

— La 28 Februarie va avea loc reprezentarea teatrală dată în beneficiul simpatizantului și talentatului artist St. Dragomir și a d-nei Sofia Vasilescu.

D-na Aristia Romanescu, societară a Teatrului Național din București, va da concursul său.

Se vor juca piesele *Steaua*, traducere în versuri după Richepin și Gill de Radu D. Rosetti și *Strigoii*, dramă de Henric Ibsen, tradusă de beneficiant.

Biletele se află de vânzare la librăria T. Maximovici.

— Astăzi parchetul a dat rechizitoriul în afacerea d-nei R. Ghilbanescu.

D-sa a fost trimisă înaintea tribunalului corecțional pentru *loviri simple*.

— La deschiderea noului teatru, Primăria va înființa un post de director al teatrului național.

Se crede că titular al noului post va fi numit d. Gabrielescu, profesor la conservator.

— A apărut volumul I din *Istoria Romnilor* de A. D. Xenopol în ediția Șaraga a I-lei volum.

Acest volum cuprinde istoria Daciei pînă la anul 270 după Christos.

— Agenția teatrală din Iași a anunțat apropiata sosire a d-rei Van Zandt, celebra cântăreață parisiană.

Capricio

ECOURI

Societatea Studenților Universitari «Solidaritatea» din Iași, a hotărât a da un bal în seara de 24 Februarie a. c. în saloanele caselor Neuscholz, sub înaltul patronaj al Majestații Sale Regina.

— Mai multe persoane din înalta societate bucureșteană fiind împedicate de a asista la primul concert al celebrilor cîntăreți Van Zandt, din cauza balului ce se da la D-nu Senator Petre Grădișteanu la 24 Februarie, au rugat să se amîne concertul pentru altă zi. Din această cauză primul Concert s'a amînat pe Luni 26 Februarie.

Persoanele ce au reținut locuri sunt rugate a retrage biletele pînă Vineri 23 curent căci după această dată se va dispune de toate lucrurile.

SITUAȚIA ÎN TURCIA

(Prin fir telegrafic)

Londra, 20 Februarie

Camera Comunelor. D. Samuel Smith propune o rezoluțiune, exprimînd părerea de rău și durerea ce se simte în fața situației populației creștine a Turciei asiatice și speră că se vor face demersuri pentru a îmbunătăți soarta sa. Oratorul este partisan al unei convenții cu Rusia și Franța pentru împărțirea Turciei în Europa și Asia.

Sir Grey declară că Concertul european n'a putut să aibă rezultat, din momentul ce n'a voit să întrebunțeze forța.

O procedură izolată a Englierei este cu neputință dar trebuie dat Porții să înțeleagă în mod clar că Engliera nu va sprijini nici o dată un sistem de guvernămînt sub care sînt cu puțință asemenea cruzimii.

D. Curzon declară că guvernul e gata să primească rezoluțiunea d-lui Smith în forma sa moderată, dar că nu trebuie să se presupună că sub numele de demersuri pentru a îmbunătăți soarta Armenilor, o să fie vorba de vr'o intervențiune a forței armate.

Guvernul va face tot ce-i va fi cu puțință pentru a îmbunătăți soarta armenilor, după cum a făcut-o și pînă acum.

INFORMAȚII

Ediția de dimineață a «E-pocoi», — cuprinzînd toate știrile soște pînă după miezul nopții, — se găsește de vânzare, în toate zilele, la 8 ore, la toate chioșcurile.

Pe cînd guvernul francez a depus în Cameră proiectul de buget pe anul 1897-98, guvernul nostru încă n'a depus bugetul pe anul 1896-97.

Mai dovadă de dispreț—de altminteri meritată—pentru parlament, nici că se poate.

D. Luca Ionescu, inspector administrativ, a fost numit prefect la Constanța, în locul vacant.

Desorganizarea serviciilor.

Bugetul ministerului cultelor și instrucțiunii publice n'a putut fi echilibrat de marîi financiarî de cît desființîndu-se două posturi de șefi de birou și patru de sub-șefi din diviziunea cultelor.

Proiectul de buget al Statului pe anul 1896-97 a fost întocmit.

El va fi supus azi, Mercuri, discuțiunii consiliului de miniștri care se va ține la 11 ore la Palat, sub președinția M. S. Regelui.

Eri s'a judecat de consiliul de revizie al corpului 2 de armata administratorul cl. II G. Ionescu, din reg. 20 Teleorman, acuzat de furt de efecte militare. El a fost condamnat la 5 ani închisoare și degradarea militară.

Consiliul a osndit de asemenea pe Jacob Westfried, care a cumparat efectele de la administratorul Ionescu, la 2 ani închisoare.

Caporalul Fischer, sergentul Stafie și un soldat, acuzați că au înlesnit furtul, au fost achitați.

D. Sturdza demascat în chestia națională

«Zina» publică următoarele sub titlul de mai sus:

Tot ce s'a scris pînă acum despre intențiile d-lui Sturdza în chestia națională putea fi privit cu mai multă sau mai puțină probabilitate, ca bănuială.

Dar azi bănuielele se prefac în date pozitive, căci e vorba, că d. Aurel C. Popovici a rupt relațiile sale politice cu d. Brote, pe motivul că acesta, după multă diplomație, a fost silit în sfîrșit, în ziua de 10 Februarie, a-și da arama pe față.

Ahincî d. Brote a mărturisit ce plănuște, anume o colosală infamie: o tragere pe soară a întregii generațiuni mai tinere din Transilvania, căutînd, ca în ultimul moment și prin surprindere s'o determine a abandona programul național, a scoate un ziar archi-oportunist, mai jos de cît «Viitorul» lui Gall-Miron și încă mai jos de cît ideile lui Mociony.

Și toate acestea pentru ce? În speranța, că armele depuse odată, ungrîrî indulgenți, au să dea, după intervențiile (!!) d-lui Sturdza o reformă a legii electorale din Transilvania!!

Care va să zică se face lumină, și o să vedem în curînd patriotismul d-lui Sturdza pus în raza adevărului.

Precum suntem informați, d. Aurel C. Popovici are de gînd să publice tot ce s'a petrecut de astă toamnă în coace în chestiunea națională.

Culisele, culisele să le vedem! Trebuie să se facă lumină deplină, într'o chestie vitală pentru neamul românesc, și care, grație unor meschinării puse la cale de căica Brote-Harici și Sturdza-Bianu e pe punctul a se înămolî ireparabil.

Comisiunea însărcinată cu modificarea legii geandarmeriei rurale, s'a întrunit la ministerul de interne două zile consecutive, pentru a se ocupa de această chestiune.

D. A. Stolojan, ministru de interne și d. general Budișteanu, ministru de război, au luat parte la lucrările comisiunii și au eazut de acord asupra următoarelor modificări de introdus în legea actuală:

1). Geandarmii comunali vor fi desființați pentru motive de economie bugetare.

2). Geandarmii de plăși se vor spori proporțional cu circumscripțiile cele noi, întocmite conform modificării plășilor.

3). S'a ridicat geandarmilor dreptul de a dresa procese-verbale, lăsîndu-se calitatea de auxiliari ai parchetului numai ofițerilor și subofițerilor de geandarmi.

4). Numărul ofițerilor comandanți de companie s'a fixat la cîte unul de fie-care județ.

5). Postul de inspector general al geandarmeriei a fost suprimat.

6). S'a menținut dispoziția din legea în vigoare după care geandarmii să fie călări.

Aceste modificări reduc bugetul geandarmeriei la jumătate.

ITALIENII ÎN AFRICA

(Prin fir telegrafic)

Știri rele din Africa.—General rănit. Atacul generalului Baratieri. Părerea ziarelor

Roma, 20 Februarie.

Ziarele cred că generalul Baratieri a voit să încerce norocul înainte de a ceda comanda generalului Baldissera.

Se crede că generalul Baratieri e rănit.

Roma, 20 Februarie.

Regele a sosit și a fost aclamat de mulțime, a conferit cu d. Crispi și cu președintele Senatului.

Știrile din Africa au produs o impresiune dureroasă, dar spiritul public nu este des-nădăjduit.

Consiliul de miniștri a deliberat asupra situației și va lua mline hotărîri definitive. Cîte-va manifestațiuni neînsemnate s'au produs aci și în cîte-va orașe din provincie.

După ziare Regele a declarat d-lui Crispi că trebuie să se prezinte înaintea Camerei și să ceară un vot care să poată conduce coroana în decisiunile sale ulterioare.

O întrunire a deputaților marcanți ai opoziției, sub președinția d-lui di Rudini, ar fi decis să protesteze printr'o adresă către Rege în cazul cînd nu s'ar convoca parlamentul sau dacă cabinetul și-ar da demisia.

«Riforma» declară neîntemeiată știrea care anunță că se va amîna redeschiderea parlamentului.

Generalul Denna este ușor rănit. Nu se știe nimic de soarta generalilor Dabornida, Arimondi și Blerone.

Se zice că generalul Baratieri a voit să surprinză pe inamic, fiind înformat că șefii Șoani, cu o parte a trupelor lor, asistau la încoronarea Negusului la Axum.

Roma, 20 Februarie

Opiniune desminte în mod categoric știrea că Abisiniienii au luat în stăpînire A-

digrad, totuși ziarul crede că această poziție va trebui să fie deșertată.

Asmara este în stare să opue o rezistență formidabilă.

În urma știrilor primite din Africa, Papa a amînat Te-Deum-ul ce trebuia să se celebreze azi cu ocazia aniversării încoronării sale.

Tribuna, Fanfala și Esercito, declară că atacul generalului Baratieri în contra Șoanilor este inexplicabil.

Fanfala zice că cea mai mare parte a artileriei trebuie să fi fost neîntrebunțată sau aruncată în răpe înainte de a fi fost părăsită.

Inamicul n'a urmărit trupele italiene. Generalul Baldissera va sosi mline la Massauh.

După Fanfala și Esercito, clasa din 1872, va fi chemată sub drapel.

Crima din strada Carol-Davila

Strada Carol-Davila a fost eri teatrul unei drame.

Două indivizi, Alecu Angelescu, măcelar și Alecu Petre grădinar, beau împreună în circiuma lui Ștefan Toni.

Cheful se schimbă în ceartă, prietenia deveni vrășmășie și grădinarul, mai furios, aplică măcelarului o puternică lovitură de ciomag peste cap. Alecu Angelescu scoase un cuțit de la briu și-l implintă în pîntecele lui Petre.

Circiumarul și cei l'alți muștirii săriră repede să despărta pe săbăteci. Alecu Petre fu transportat imediat la spitalul Filantropia.

Măcelarul a fost de asemenea arestat el are o rană la cap care nu prezintă nici o gravitate.

Știri diverse

Furt.—Ieri s'a săvîrșit un furt de 8000 lei și bijuterii în prejudiciul d-lui senator Morjunc, stabilit în capitală.

Bănuiele căzînd asupra servitoarei, ea a fost arestată imediat. Corecțiile urmează.

Foc.—Aseară pe la orele 11, s'au aprins la Buftea două șire de pae de ovăz ale locuitorului Mihalache Alecu.

Incendiu.—Alaltă-seară s'a aprins tavanul localului regimentului 23 de infanterie din Calarași. Focul abia a putut fi stins la 3 ore dimineața. Au ars 75 m. p. de tavan. Pagubele sînt mici.

DEPESI

(Serviciul Agenției Romine)

Prințul Boris

Sofia, 20 Februarie.

Prințul Ferdinand a numit pe archimandritul eparhiei Ruscuc, Monseniour Wassily, confesor al prințului Boris, pentru a-l învăța dogmele și principiile bisericii ortodoxe naționale.

Cannes, 20 Februarie.

Președintele Republicii a sosit în timpul dimineții și a fost primit cu cea mai mare cordialitate.

Maril ducel Michael și de Mecklenburg-Schwerin și d. Gladstone, cari luaseră loc într'o tribună specială, au salutat pe președinte la trecerea sa.

S'au făcut diferite manifestațiuni pe tot parcursul cortegiului; mulțimea striga: Traiască Felix Faure! traiască Burgeois! traiască Senatul!

Președintele a primit pe d. Gladstone la Primărie și s'a întreținut în mod cordial cu dînsul timp de vr'o douăzeci de minute.

D. Felix Faure s'a imbarcat după amiază pentru Villefranche.

Madrid, 20 Februarie.

Marchisul Compillas a oferit guvernului toate steamele și toate deosebile de carbunt ale companiei transatlantice. Ministrul marinei a primit Consiliul de cabinet de mline va trata această afacere. Opt steame vor fi înarmate îndată și puse sub comanda unor ofițeri de marină.

Generalul Weyler a refuzat cei 25,000 de oameni de întărire ce i-a oferit guvernul.

Viena, 20 Februarie

Camera deputaților. În cursul discuțiunii bugetului ministerului de finanțe, d-nul Bilinsky

Fără iubire

I

În fundul unei ocne, plecat p'un bloc de sare, Am stat un ceas de vorbă, odată, c'un ocnaș, Care 'mi spunea, săracul, în plînsete amare, Cum foamea nemiloasă l-a fost adus în stare, Din om cinstit și harnic, să l facă ucigaș.

Mi-a dat fiori de spaimă povestea asta tristă, Pe care mi-o spusese sărmanului condamnat, Și, îngrozit de cîte pe lume mai există, Privindu-l cu durere, sfios l'am întrebat:

— Dar n'ai avut în lume pe nimeni să te-ajute, Nu te-ai gîndit la pata ce va 'negri pe-ai tăi?
— Ba am cerut... Bogății au inimele mute, Ei m'au privit cu scîrbă și mi-au strigat: Hai, du-te... Ca să 'ți câștigi o pîine sînt mîi și mîi de căi.

At mei? Eu n'am pe nimeni. Pe cît mi-aduc aminte, Am fost svirlit pe stradă, căci m'am născut bastard, Nu 'mi-a suris drept țintă nimica înainte, Și mama mea azi poate că face jurăminte D'un ceas... cînd ese seara, rîzînd, pe bulevard.

II.

Un an apoi... Spre ziuă, căzut de oboseală, Mînjindu-mi tinerețea, dormeam într'un hotel, Alături c'o ființă de-o formă ideală, Ce 'și vinde corpul tînar și fraged pe tocmeală, Adusă cine știe din ce infam bordei.

'I-am dat bani mulți, și n urmă, cînd s'a sculat să plece, Am întrebat-o dulce de ce și-a fost ales O meserie 'n care silită-i să-și inece Onoarea și vieța și tot... pe interes.

— Da știu, imi zise dînsa, zîmbînd în ironie, Vrei să mă'ntrebî anume de ce să nu trăesc Cinstită, lingă unul cinstit, care să'mi fie Și-amant și soț și tată, și căruî pe vecie Să'i fiu soție bună, pe care să'l iubesc.

O, am iubit odată și eu... eram copilă, De dorul lui nebulună, fugii de la părinți, Dar m'a 'nșelat în urmă cu alta, fără milă, Și celui care astă-zi, setos de vre-o idilă, 'Mi-ar spune că m'adora, îi spun în față: *Minși!*

III

Pe urmă... Într'o morgă... Înțepenit pe-o masă Zăcea un tînar palid, cu trupu 'nvinețit, Căzuse beat grămadă, și d'un bețiv ce-l pasă Flămîndului ce seara grăbit se duce-acasă, Acasă, unde-l bine, și 'i cald, și 'i mulțumit.

Spre ziuă, cînd gardistul veni să vadă ce e Grămada negricioasă trîntită într'un șanț, Zări ling'un cadavru o poză de femeie, Care'l privea din cadră frumoasă ca o fec...— În buzunaru-i putred nu se găsi un sfanț.—

De sigur că i-o dase vre-o fostă-a lui iubită, Căci îi scrisese *Undă* cu tocul tremurat;
— Necunoscută scumpă, trăește fericită,
De astă-zi înainte dorișta și-e'implinită,
Uitare-ai vrut, și dînsul ți-a dat-o: te-a uitat.

a declarat, în mijlocul aplauselor adunării, că în chestiunea compromisului cu Ungaria, toată lumea trebuie să fie condusă numai de considerațiile unității politice și economice ale monarhiei. — Guvernul nu se gândește decât să împăce interesele Austriei și ale Ungariei.

Terminat, ministrul a făcut apel, la încrederea în guvern care va apăra cu energie interesele Austriei și se va sili să înlăture din un compromis drept.

Constantinopol, 20 Februarie.

Se desminte în mod formal în cercurile competente știrile privitoare la o poziție specială pentru reprezentanții bondholderilor străini în administrația datoriei publice otomane.

Misiunea care va asista la înlocuirea de la Moscova, se va compune din fostul ambasador la Paris Zia-Paşa și din cinci demnitari.

Sultanul a conferit ministrului afacerilor străine, Tewfik-paşa, marea cordon al Osmaniei cu briliante.

Convențiunea consulară sirho-turcească s'a ratificat.

Roma, 20 Februarie.

Cu ocazia aniversării încoronării sale, Papa a asistat, la capela sâxtină, la o liturghie solemnă celebrată de cardinalul Vanutelli. Papa a fost vădit acamat de multime, atât la sosire cât și la plecarea. Sănătatea sa este nămolată.

Berlin, 20 Februarie.

Comisiunea bugetului Reichstagului a adoptat mai multe capitole ale bugetului marinei.

D. Holmann a declarat că supozițiile care se rapoartă la conferințele publice ale d-lor Peters și Hugenberg, asupra proiectului privitor la marină și asupra dizolvării Reichstagului, sunt lipsite de orice temei.

Acești domni nu erau autorizați de oratorul să vorbească astfel.

Proiectul privitor la marină este încă în elaborare și negocierile sunt conduse cu concursul cancelarului.

Nissa, 20 Februarie.

D. Faure a sosit ieri după amiază. A trecut în revista trupele și a vizitat spitalele. Peste tot a fost vădit acamat.

Doi tineri cari au fugarat, au fost arestați în mijlocul aplauselor mulțimii.

DIN PRESĂ

Ziarele de azi

Ziua, vorbind de nemulțumirea unor liberali că guvernul se mărginește a propune modificări și foarte puține suprimări, constată că liberalii sunt pentru abrogări și că aceasta se poate constata în toată activitatea politică a acestui partid.

Știri din ziare

Din *Timpul*:
* * * Proiectul de lege pentru înființarea serviciului de telefonie prin comunele rurale e osândit să zăcă încă în cartioanele ministerului de interne.

D. Stolovan găsește inutil acest serviciu pe câtă vreme avem deja o poștă rurală.

Din *Gazeta*:
* * * Serviciul tehnic al ministerului de interne, după intervenirea direcției generale a penitenciarelor, lucrează la un proiect pentru transformarea penitenciarului de la Oenele Mari, în penitenciar cu sistem celular.

S'a constatat în adevăr că mari sunt inconvenientele ce decurg din împreună-viețuire a arestaților într'un penitenciar și aceste inconveniente caută să le înlăture sistemul celular.

* * * D. C. Chiru a depus în discuțiunea comisiunii consultative a poștelor și telegrafelor, proiectul său de lege, asupra reducerii taxei timbrei ziarelor, a reducerii supra taxei scrisorilor ce se primesc nefrancați de soldații aflați sub armă, precum și modificarea unor articole din legea organică menite a veni în ajutorul soartei personalului telegrafo-poștal.

PARLAMENTUL

CAMERA

Urmarea ședinței de la 20 Februarie

D. Barbu Delavrancea da cite-va explicațiuni d-lui Dobrescu, insistă asupra incorectitudinii din viața sa privată și îl acuză între altele, că d-sa pe de o parte încalcă darea în judecată a lui I. Brătianu, iar pe

de altă parte venea să l roage să publice în *Voința* o desmănușare categorică.

În urmă d. Barbu Delavrancea declară că n'a făcut nici o dată parte din alt partid afară de cel liberal și dacă a fost cînd-va socialist și alt cînd-va conservator, o regretă din suflet acum ca pe un act de răfacire.

D. Politimos își dezvoltă interpellarea sa adresată d-lui ministru de lucrări publice relativă la cei 450 de funcționari streini din direcția căilor ferate.

Interpellatorul termină cerind ca slujbașii streini să fie imediat înlocuiți, și pe viitor să nu se mai numească de cînt Românii. Dacă ministrul nu va da satisfacție, d. Politimos propune o anchetă parlamentară.

D. C. Stoicescu, ministru de lucrări publice, răspunde că și d-sa e convins că Românii din firea lor sunt destul de inteligenți și capabili, însă sunt specializați în cari Românii nu s'au distins și atunci trebuie să recurgem la colaborațiunea onestă a străinilor competenți. Acești străini funcționează de zece de ani în administrația C. F. R., au adus reale servicii țării, ar fi prin urmare o nedreptate să-i aruncăm pe drumuri.

D. Politimos observă că d. Stoicescu a înălțat în răspunsul său cu totul, partea constituțională a chestiunii.

D. C. Stoicescu replică cite-va cuvinte, apoi discuțiunea se închide.

Ședința se ridică la ora 4 și jum.

Ședința de la 21 Februarie

D. Gogu Cantacuzino, ministru de finanțe, depune proiectul de buget pe exercițiul 1896-97.

D. Ciocazan depune o petițiune a 52 de locuitori cari au luat parte la război și cari cer pământuri.

D. George Scorteseu da citire unui proiect de lege din inițiativa parlamentară pentru înființarea de docuri și antrepozite în comuna Iași.

Oratorul cere urgența care punându-se la vot cu bile, este respinsă cu 47 voturi contra și 47 pentru.

Ședința continuă.

SENATUL

Ședința de la 21 Februarie

La ordinea zilei proiectul de lege pentru desființarea taxei clerului.

Senatul se ocupă apoi de indigenate și petiții.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Situația d-lui Sturdza a devenit tot așa de grea față de romînii din Transilvania cari îl acuză de trădare, ca și față de guvernul de la Pesta, care-l acuză de incapacitate, de oare-ce s'a angajat să facă lucruri ce n'a fost în stare să facă și s'a făcut forte să dispue de romînii din Ardeal, cari au dovedit că nu ascultă de el.

Președintele consiliului să așă într'o incurcătură ne mai pomenită, neștiind cum să lasă din boclucul în care s'a vîrit.

Aseară a fost o consfătuire intimă la d. Fleva.

Comisia de un-spre-zece, însărcinată cu elaborarea ciforva proiecte de legi, a discutat chestiunea reformei comunale.

Primul procuror și'a dat rechiziții definitive în afacerea de contrabandă Axente-Semo.

Au fost dați în judecată d-nii: Popovici, A. Exarchu, Stănică Ionescu, Semo-Axente.

În sfîrșit, după atita trăgăneală și boală, Ministrul de Finanțe a depus astăzi pe biroul Camerei proiectul de buget al statului pe exercițiul 1896-97.

Vom vedea deci în curînd rezultatul faimoaselor și meschinelor economii făcute de ministrii colectivisti pînă și la lefurile copiștilor!

Suntem pozitiv informați că cu ocaziunea discuțiunii bugetului, D. N. Fleva pregătește primul ministru o strășnică rafuială.

D-sa va evoca d-lui Sturdza amintiri nu tocmai plăcute, din vremurile cînd nu prea avea pentru Ion Brătianu aceiași slăbiciune pe care-o cîntă astăzi pe toate tonurile.

Expulzarea Macedonenilor

De cite-va zile se află în Capitală doi eforti ai școalelor romînești din Macedonia, veniți să stăruiască pe lângă d-nii Sturdza și Poni ca să nu desființeze efortia școlară din Bitolia, înființată sub auspiciile guvernului conservator și recunoscută de Sublima Poartă ca singura autoritate competentă.

Precum se știe, d. Sturdza vrea să desființeze efortiile și să dea școalele iarăși pe mîna lui Mărgărit.

Cei doi eforti, d-nii Filip Apostolescu și dr. Christovici, au avut o audiență la d. Poni, dar rezultatul a fost nul.

Ieri, eforti au cerut d-lui Sturdza printr'o epistolă foarte reverențioasă, să le acorde o audiență.

D. Sturdza însă, nu numai că nu le-a acordat-o, dar a dat ordin prefectului de poliție să cheme pe cei doi eforti și să-i someze a părăsi țara în 24 de ore, sub amenințarea de a fi altfel espulzați miine.

D. prefect al poliției a trimis ieri după prînz la oțelul unde au descins eforti pe d. căpitan Brezoianu, comandantul sergentului de oraș, care i-a invitat pe azi la orele 10 la poliție. D. Stătescu le-a comunicat astăzi ordinul d-lui Sturdza.

CONSPIRAȚIA D-LUI STURDZA

Conferința de la Sinaia. — Duplicitate. — Agentul lui Banffy

Conferința de la Sinaia

În articolul de pe pagina I vorbim de o conferință la Sinaia, ținută din inițiativa d-nului Eugen Brote, conferință la care au asistat mai mulți Romîni de dincolo, chemați anume pentru a servi de instrumente ale politicii Sturdza-Brote.

Iată numele persoanelor cari au luat parte la această conferință: E. Brote, Aurel Popovici, Septimiu Albin, Aurelian Danciu, director de mine (din Bucium lângă Abrud), preotul A. Danciu, tot de acolo, preotul Iosifescu, R. Birsan, G. Bogdan-Duică, Popovici-Barcian și Silviu Moldovan.

Duplicitate

Asupra conferinței de la 11 Februarie, ținută la d. Brote și în care acesta a fost sîit să dea pe față fondul politicii d-lui Sturdza, putem da următorul amănunt caracteristic:

La observațiunea făcută de d. Aurel Popovici, că și cei mai înfocați partizani ai d-lui Brote, ca arhimandritul Vasile Mangra din Arad și preotul Grigore Sima a lui Ion din Munții Apusenii vor fi coprinși de scribă cînd vor auzi

condițiile împăcîciunei cu maghiarii pe cari d. Sturdza vrea să le impue Romînilor, d. Brote a răspuns:

— Dar noi nu vom spune lucrurile pe față. Condițiunile nu le vor afla dincolo de cit două oameni, Bechniș și Aurel Brote; poporului însă îi vom vorbi altfel.

Trebuie să se știe că d. Ion Bechniș e cel mai intim prieten al d-lui Eugen Brote; iar d. Aurel Brote, directorul băncii «Transilvania» din Sibiu, e fratele d-lui Eugen Brote.

Agentul lui Banffy

Pe vremea cînd d. D. Comșa din Sibiu se afla la București, a sosit în Capitala noastră un agent al d-lui baron Banffy, primul ministru al Ungariei.

Agentul acesta se numește August Muntean și e avocat în Dej.

De mult cunoscut cu Banffy și din aceiași comitat cu dînsul, August Muntean e omul de afaceri al baronului și a scris în vremuri o broșură care, în ochii Romînilor de dincolo, îl pune ceva mai jos de cit Moldovan Gergely de la Cluj.

August Muntean căuta la București pe d. Ion Slavici.

POȘTA REDACȚIEI

Siebel. — Très reconnaissant. Impatient attendant promesse.

Dicționarul Contemporanilor, urmînd să apară în curînd, am adresat mai multor persoane următoarea scrisoare:

«Domnule,

«Sub-semnatul, ocupîndu-mă cu întocmirea unei lucrări biografice a Romînilor cari au jucat un rol de frunte în secolul nostru, în politică, literatură, ziaristică, artă, științe, cariera armelor, etc., etc.

Vă rog să bine-voiți a-mi da întru cit vă privește pe D-voastră, următoarele notițe:

- 1) Numele, pronumele, locul și data nașterii.
- 2) Locul studiilor, epoca lor, titlurile D-voastre.
- 3) Funcțiunile ce ați ocupat, cu data lor precisă, faptele D-voastre de armă, campaniile, etc.
- 4) Titlul scrierilor D-voastre tipărite, și ori cari alte amănunte cari merită să fie înregistrate într'o lucrare biografică.

Mă simt dator să precizez că lucrarea aceasta pur biografică, exclude cu desăvîrșire or-ce critică, or-ce apreciere fie în bine fie în rău, asupra persoanelor și faptelor.

Nădăjduesc că ținînd seamă de dificultățile ce întîmpin pentru adunarea materialului necesar unei asemenea lucrări, veți avea buna voință să-mi înlesniți munca, trimițîndu-mi prin poștă, amănuntele ce vă cer.

Reînnoiesc aici intervențiunea mea către public și rog atît pe acei cari au primit asemenea scrisori, cit și pe acei cari din eroare nu ar fi primit, să bine-voiasecă a-mi trimite de urgență aceste notițe biografice.

D. R. Rosetti

București, Strada Brezoianu, 43

BIBLIOGRAFIE

A apărut: *Lăsați-mă să cînt în pace*, romanță pentru voce și piano, cuvintele de d-na Matilda Cugler-Poni, muzica de d. Grigore Scorpan, Editura «Librăriei Nouă» P. Iiescu & D. Grossu. Iași.

Primim la redacție un important studiu asu-

pra stațiilor balneare ale Statului de d. G. Constantin, fost inspector domonial. Făgăduim să revenim în curînd.

AVIS

Sub-semnatul, am onoare a aduce la cunoștința publică și în special clientelei mele, că nu fac parte din cartelul ce am format o seamă de vinzător de var etc. cu producătorii de var alb de mprejurul Cîmpulungului și Rucărului, ci, că voi urma ca pînă acum a furnisa atît var alb gras produs în un fabrică mele sistematice cu focuri continue, cit și Ipsos de calitate superioară, cu prețuri moderate pe lângă efectuare promptă și serviciu onest în strictă conformitate cu deviza mea.

Pentru că încă nu mi-am instalat în București depozit de var și ipsos, de unde să și poată procura doritorii și călătîmii mei miei, am luat dispozițiun prin părintele meu d-nu I. V. Sococ, că în librăria d-sale Sococ & C-iei, calea Victoriei 21, pe de o parte să se dea ori-cui ori-ce informațiuni cu privire la fabricatele mele, pe de alta să primească comande, fie de Var alb gras fie de Ipsos, pe prețurile se vor conveni acolo, însă nu mai puțin de cit un vagon din fie-care, saă cel puțin un vagon din ambele.

Victor Sococ.

Cîmpulung.

SUBLIMIOR DE HARRIS

PLUS DE CHEVEUX GRIS
en 4 applications. Couleur de Jeunesse
dopuis blond jusqu'au plus beau noir
sèche vite, s'agit pas, poisse pas.
Arrête la chute des Cheveux et Pellicules.
On l'écrit: 47, BOULEVARD 71.
Chac les Coiffeurs et Parfumeurs.
GHOS & DETAIL, pour la ROUMANIE:
BEER Oo Mau-Pa-Pa BUCAREST
70, calea Victoriei
sous les Magasins de M^{me} PAUL
31 25-1



De arendat

De la Sf. Gheorghe 1897 Moșia Ducești-Ciopelea, cu trupurile Birzești-Citel, din județul Ilfov, plasa Dîmbovița, averea minorilor Th. Eftimiu. Această proprietate fiind lângă capitală, prezintă cele mai bune avantajii de exploatare.

Doritorii se pot adresa pentru a lua informații și cunoștință de condițiunile d-nii G. N. Eftimiu & Comp. bancheri, str. Lipscan No. 7 și la d-na Elena Th. Eftimiu, tutricea legală a minorilor săi copii, str. Radu-Vodă No. 5, în București.

17 45-18

Doctorul Gr. A. Țaranu

Specialist în boale venerice și ale căilor urinare.

Strada Băncii Naționale

colț cu strada Caragorghievici de asupra teatrului Hugo.

Consultațiunile dela 4^{1/2} pînă la 7, p. m.: pentru dame de la 3-4. 100-54

Biuroul Avocaților asociați

(În Fața Palatului de Justiție)

Cheful Dîmboviței (Casa Cănuță)

Indeplinire de procedură, cercetare și studiere de dosare pentru imprincipiați din capitală, din țară și din străinătate.

Copii și extracte de ori-ce acte.

Redactare de petițiuni, procuri, contracte, somațiuni, comunicări, cesiuni, ipotece, testamente, și în genere de ori-ce acte de notariat.

Consultațiunile.

Susținere de ori-ce procese.

Indeplinire de formalități pentru mprumuturi la Creditele: Urbane, Rurale și Agricole.

Condițiunile favorabile. 9 36-27

Ocaziune rară!

Desfacere de vinuri vechi și naturale cu prețuri foarte reduse.

Vin roșu de la Golu-Drincea din anul renunit 1879, (adică de 15 ani): 1 litru. 2.50

Idem 10 « . 20.-

Vin alb de Dealu-Mare dela 1879 1 litru. 2.50

Idem 10 « . 20.-

Vin alb de Drăgășani dela 1887 1 litru. 1.80

Idem 10 « . 16.-

Vin proșir din via mea, de 2 ani, 1 litru. —.90

Oțel numai de vin 1 litru. —.80

La comanda de cinci litruri se trimete acasa.

Comanda se face ușor prin carte poștală.

FRIEDRICH PILDNER

Calea Ducești, 123-130.

12 30-18

V

Și eri, cînd isprăvii de scris aceste versuri desperate, Citîndu-le într'o serată pe care-o dase-un literat, Un moș frumos cu fața roză și cu șuvițele-argintate, Apropiîndu-se de mine, cu ochii plini de bunătațe, Bătîndu-mă ușor pe umăr, la rîndul lui m'a întrebat:

— Dar bine, n'ai găsit pe lume nimic mai mindru și mai mare Să facă să vibreze coarda simțirei tale de artist, De staț să-mi cînti așa de jalnic ocașii ncașuși în fiare, Bețivii morții și duși la morgă, femeile din lupanare, Și tot ce poate fi mai negru, mai mișșav, mai murdar și trist?

Privește, cerul e albastru, spuzit cu pulbere de stele, În hora lor se 'nalță luna, ascunsă într'un puf de nori, Un vînt de primăvară dulce adie lin de prin vâlcele, Înceacă aerul cu miroas îmbalsămat de vioarele, Iți dă avînturi generoase și uiți că trebuie să mori.

Iar mînc-o să răsune cîrîngul în cîntec de privighetoare, Natura va renaște mîndră, căci primăvara a sosit, La orizont or să se-arată iar cîrdurile de cocoare, Sătenii și vor re'ncepe munca sub raza caldă de la soare, Și seva verde din natură va da flori de iubit.

www.dacoromanica.ro

IV

Puțin după aceea, într'un amurg de vară, Pierdut printr'o alee de tei, la cimitir, Mă'nduioșai de milă și ochii'mi lacrimară, Intrezărînd o groapă deschisă și murdară, Menită să mă scape un Paria de bir.

De s'o'ntîmpla pe-acolo și pasul tău s'apuce, Să știi că e mormîntul acelor cari mor Neregretați de nimeni... Mormîntul n'are cruce, Căci cine este oare nebulul ce se duce S'arunca de pomană un ban pe groapa lor?

Acolo dorm în pace femeile pierdute, Ocașii și poeții și alți desmoșteniți, Sărmanii a căror zile se stinseră tăcute, Pe cari totuși moartea putea să i ia mai iute, Nesupărînd pe nimeni, căci nu au fost iubiți.

Iubirea și natura, iată ce trebuie cîntat, poete, Slăvește'n versuri cristaline cogoarea lor de bunătați, Asculta'ndemnul tineretii și alegerii una dintre fete, Iubește-o'n mijlocul naturii, punîndu-i flori de cîmp în plete, Făceți vicața o poemă și sboară la eternități!

— Bătrîne, zorile s'anunță prin triluri de privighetoare. Și noaptea și lasă vâlul negru în țipete de cucuvai, Iar lebăda odată cîntă: în ceasul trist în care moare; Sint cîntece de Aleluia și cîntece de sărbătoare, — Sint cîntece de oameni veseli și cîntece de oameni răi.

Eu sint un rău ce se cunoaște și știe c'a fost dus la rele De-aceiași lipsă de iubire a bieților nenorociți Pe-a căror soartă plîng de milă în toate versurile mele, În ceasuri triste de durere cînd nu mai pot privi spre stele, Orbit de ce'mi văzură ochii că'ndură cei desmoșteniți.

Natura și iubirea, luna și stelele strălucitoare, Și tot ce e frumos și vesel, își au pe rînd poeții lor; Ei sint iubiți și fac din versuri un cîntec de privighetoare, Noi oropsiți, ne sună lira a cînt de lebăda ce moare, Căci fericire este'n lume, dar nu e partea tutulor.

Radu D. Rosetti.

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCUREȘTI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monede.
Cursul pe ziua de 17 Februarie, 1896

	Cump.	Vind
Rentă Amortisabilă	86 1/2	87
» Amortisabilă	99 3/4	100 1/4
Obligat. de Stat (Cov. R.)	101 1/2	102
» Municipale din 1883	96	96 1/2
» » » » » 1890	96 1/2	97
Serisuri Funciar Rurale	92 1/4	92 1/2
» » » » » Urbane	100 1/2	101
» » » » » Urbane	88 3/4	88 1/2
» » » » » Iași	80 1/2	81 1/4
Ațiuni Banca Națională	1580	1590
» » » » » Agricolă	197	205
» » » » » Dacia România asig.	405	415
» » » » » S-tea Națională asig.	420	430
S-tatea de Construcțiuni	210	220
Florinți valoare Austriacă	2 10	2 12
Marec Germane	1 23	1 25
Bancote Franceze	100	101
» » » » » Italiene	89	95
» » » » » ruble hirtie	2 65	2 70

Imprimarea cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A.M.

MAX LICHTENDORF
«LA PAJERA AMERICANA»
Grand hotel Boulevard
BUCUREȘTI

Cel mai însemnat magazin de arme din țară

Mare asortiment de arme de vânătoare de tot felul, de la 60 pînă la 1000 lei bucată, celor mai renumite fabrici, Engleze, Belgiene și Franceze. Arme cu două țevے pentru alică cu cocoșe și fără cocoșe. Pușci de vînat cu o țevă pentru alică și alta pentru glonț. Arme „Trio” cu trei țevے (două pentru alică și una pentru glonț).

Arme Ideal Patent Hammerles fără cocoș, sistemul cel mai perfect pentru vînat, **Pușci de salon de la 18 pînă la 100 lei bucată**. **Pistoale de tir și duel**. Carabine de apărare și de vînat cu repetiție, **Winchester, Colt și Marlin**, cu 8, 12 și 16 focuri.

Revolvere engleze și belgiene de toate felurile mărîmilor. **Ori-ce arme și revolve** vindem cu garanție și condițiunea de încercare.

Avem în mare cantitate tot felul de **cartușe franceze, engleze («Eley» și austriace «Sellier & Bellot»)**. Mare asortiment de **obiecte de vînat și accesorii de arme**.

Avem în atelierul nostru de armurierie și mecanică, un **armurier special** care transformă și repară **ori-ce fel de arme**, cu garanție.

VINZARE ȘI ÎN RATE (50-16) (50-40)

B. D. Zisman
Calea Victoriei No. 44
BUCUREȘTI
lingă farmacia Brus
Cel d'întîiu și cel mai însemnat magazin din țară de ARME

Bogat asortiment de arme de vînatore de tot felu de la 75 lei la 1000 lei bucată. **Arme cu două țevے pentru alică**, cu cocoșe și fără cocoșe, — **pușcă-carabină** o țevă alică, alta glonț; **pușci cu trei țevے „Trio”** două de alică alta de glonț; — **Expres-Bille** în luate carabine de precizie, „**Rubin**” — garanțind tirul exact pînă la 1000 metri. Arme cu 2 pîrechî de țevے.

Carabine cu repetiție importate direct din America **Winchester, Colt, Marlin**, etc., cu 9, 12 și 16 focuri, recomandabile ca arme de apărare și vînatore la animale mari. **Pușci de salon** de la 20 lei la 150 lei bucată, **pistoale de precizie**, de duel, etc. — Mare asortiment de **REVOLVERE** de toate mărîmele și de toate felurile de la 8 lei la 200 lei bucată. — Bogată colecțiune de obiecte de vînatore și accesorii de arme. — Se găsesc: tot felul de **Cartușe englezești «Eley»** francezești și austriace. — **Cartușe producind ariștii** pentru pușci cal. 12, 16 și revolve cal. 7, 9, 12.

Obiecte de scrimă: săbii, florete, măști, etc.

Atelier de reparații 70-6

Fabrica de mașini E. Kiessling & C^{ie}
LIEPZIG-PLAGWITZ

CONSTRUESC CA UNICA SPECIALITATE
MAȘINE PENTRU LUCRAT LEMNUL
PRECUM ȘI

MAȘINI PENTRU FABRICAREA BUTOELOR
pe care le construște gata în întregul lor

CATALOGAGE
se trimiț gratis după cerere

CELE MAI BUNE REFERENȚE

POSESORI
a mai multor medalii de Stat și diplome de onoare



CASA FONDATĂ ÎN 1880
2 Medalii Succes de 16 ani

AU BON JARDINIER
Semințerie horticolă, Leguminoase și Furagere
AUGUSTE CLOUARD
fost grădinar șef al Capitalei
Antreprenor de Parcuri și Grădini
Str. Carol I No. 56, București

Semințe de flori și de zarzavaturi de tot felul
Trifoi, Lucernă, Rădăcini furagere
Semințe, Industriale, Economice, Uleioase și Textile
Instrumente de tot felul pentru grădinarie

Singurul deposit de mașine pentru altoit Vițe Americane, după sistemul cel mai nou, aprobat de Secțiunea Viticolă a Ministerului de Domenii.

Catalogul se trimite gratis și franco la cerere

ALAMBICURILE DEROY-CARANFIL
PARIS-GALAȚI

Acest aparat este de o simplitate extra-ordinară și servește pentru distilarea vinului, mustului de mere, de pere, de prune și de ori-ce fel de fructe. Cu el se poate distila țesovina, drojdiile de vin sau ori-ce soi, precum și florile, semințele și ori-ce fel de plante mirositoare. Se poate fabrica cea mai bună tuică, shloviță și ori-ce spirțuri. Acest aparat este cu mult superior cazanelor și **Alambicurilor** obișnuite, prin aceea că produce sau din o singură dată gradul cerut satr prin rectificare după voință, un spirt rectificat de o calitate mai bună, cu o economie mai mare de timp, de apă și de combustibil.

A se adresa d-lui **GEORGES A. CARANFIL**, Galați, sau la agenții săi acreditați din diferite țări și localități.



PLUS DE CHEVEUX BLANCS PLUS DE BARBES GRISSES
Le NIGER 5.50
donne instantanément les nuances BLOND, CHATAIN, BRUN ou NOIR
Une application tous les 15 jours suffit.
Ne lâchez pas la peau et sèche de suite.
CHEZ LES COIFFEURS ET PARFUMEURS GROS et DÉTAIL pour la ROUMANIE :
C. BEER Coiffeur-Parf. à BUCUREȘTI, 70, Calea Victoriei.
En desous des Magasins de Confections de M^{me} PAUL.

LEI NOUI 3.600 ANUAL
poate câștiga fără nici un capital ori-ce persoană care voește a întreprinde o ocupațiune serioasă în orele sale libere
Serisori francate a se adresa sub G. H. 101 la **Isidor A. Stern**, agent de publicitate, strada Stavropoleos 15, în București.

„PATRIA”
SOCIETATE ROMÂNĂ DE ASIGURARE ȘI DE REASIGURARE
CAPITAL SOCIAL VÂRSAT LEI UN MILION
Sediul Societății: București, Strada Smirndan No. 15

Societatea «Patria» se recomandă pentru
ASIGURĂRI ASUPRA VIETEII
pentru cas de moarte, asociații cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plății premiilor la moartea părintelui);
ASIGURĂRI ÎN CONTRA ACCIDENTELOR
pentru cas de moarte și de invaliditate, indemnizare zilnică.
Asigurarea colectivă a lucrătorilor din stabilimentele industriale
Pentru prospecte a se adresa la Direcțiune și la agențiile din țară

Th. Dzievanosky
Operator de bătători pe cale chimică, numai în 5 minute fără durere și fără cuțit, prin *Tincura Beligam*.
București.—Baile Eforiet, la 8 de dimineața pînă la 7 seară.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului EPOCA se află în strada Clementei No. 3.

TEIRICH & Co.
BUCUREȘTI
9.—Strada Berzei.—9.

INSTALAȚIUNI DE
TELEGRAF, GAZ și APĂ
Lumină incandescentă pentru Gaz aerian
Aparate de gaz

CLOSETE DE TOATE SISTEMELE
SALON DE EXPOZIȚIE (100-55)
Proecte. — Biuroș de Construcție. — Export



Vin Désiles
Cordial Regenerator

COMPOZIȚIE
QUININĂ
COCA
KOLA
CACAO
Fosfat de calciu
Soluție Iodo-Tonică
Excipient special Désiles

Acest vin se poate întrebuița deci pentru: **Anemie, Ftizie, Convalescențe** (mai ales la femei în vremea critică a vieții), **Slăbiciunea musculară** sau **nevroasa** pricinuită de oboseli, de vegheri, de muncă intelectuală; **epuzarea prematură; spermatarea; boalele măduvei spinării; Diabeta; afecțiunile stomacului și a intestinelor**, precum și la boale pricinuite de vîntarea singelui ca: **Podagra, Reumatismul, Rachitismul, Accidentele scrofuloase**, etc.
Gustul e plăcut ca al unui licher de masă.

Prețul flaconului: 5 lei
Depozit Central: RUE DE LOUVRE, 5 bis., PARIS.
Se găsește la toate farmaciile bune.

SERVICIUL DE TRANSPORT
G. GIESEL.—București
Calea Moșilor 59, vis-a-vis de Hotel Londra

„LA TREI BRAZI”
primește ori-ce
Transporturi
atit de
Mărfuri Comerciale
de la GARĂ la domiciliu și vice-versa, cit și
Obiecte de greutate
precum:
Cazane, Mașini, etc.
prin camioane pe arcuți și furgoane (cărute) sistematice cu prețuri moderate.

Transporturi de Mobile și Mutări
SERVICIUL PROMPT. (25-3)

TIPOGRAFIA „EPOCA”
BUCUREȘTI
3.—STRADA CLEMENTEI.—3.
FONDATĂ ÎN ANUL 1895

Tipografia EPOCA
e în măsură să execute ori-ce fel de lucrări, precum: ziare, afișe, cărți, în ori-ce format, teze de doctorat, cărți de vizită, registre, reclame comerciale, circulări, bilete de nunți, botez, înmormintare, etc., etc.
Eleganță, acurateță, promptitudine, estîndate, — aceasta va fi deviza noii tipografii.

Tipografia EPOCA
Posedă litera cea mai elegantă din cele mai bune turnătorii din Germania, putînd astfel executa lucrările cu cea mai perfectă acurateță.

Tipografia EPOCA
de și va oferi clienților săi literă nouă și foarte variată, va executa totuși lucrările cu prețurile cele mai moderate. Mașinile de mare tiraj cu care e înzestrată tipografia EPOCA, o pun în măsură de a face față ori-cărora exigențe.